太古思维

太古

2016 年 第一期

AkzoNobel

多乐士臻彩
时尚灵感 焕新你家

她 优雅浪漫

他 酷感随性

他+她
异彩相融

Dulux

多乐士
let's colour
多彩开始

2015 时尚色彩主题发布

主席致辞

值此太古进入中国并在上海建立首个办事处150周年之际，我很荣幸为《太古思维》写几句感言。

令我们倍感自豪的是，太古在中国建立了多元化的业务，秉承精益求精的追求，为中国的发展繁荣和人民生活品质提升做出了贡献。

太古将继续恪守核心价值观，包括卓越运营、人才培养和可持续发展。展望未来，我们对中国发展前景充满信心，相信在中国持续快速的经济增长进程中，太古将发挥更大的价值。

毫无疑问，太古的成功源于许许多多员工长年的辛苦付出，对此我深表感谢。希望所有员工继续以锲而不舍的精神努力奋斗，在未来的道路上再创成功和辉煌。

英国太古集团主席
施纳贝

版权@ 2016

太古集团在全球经营多元化的业务，包括地产、航空、饮料及食物链、海洋服务和贸易及实业，旗下核心业务多设于亚太区，其中香港和中国内地为太古业务的主要运营地，其他业务主要设于澳洲、巴布亚新几内亚、东非、斯里兰卡、美国及英国。集团总部设于英国伦敦。

太古早于1866年在上海开设首个办事处，现时于北京、上海及广州设有代表处，代表太古旗下公司进行联系、统筹、磋商及研究工作。集团在中国内地拥有约32,000名员工。太古在中国内地经营的业务广泛，包括地产发展及管理、航空公司的客运和货运、飞机工程及维修、可口可乐饮料生产及经销、冷链物流、食品生产加工及经销、船务代理、运动服饰的批发及零售、进口汽车经销，以及生产和经销漆油等。

欲查阅更多有关太古集团的业务，请浏览：www.swire.com/sc/

《太古思维》由集团公共事务部负责编辑制作。如蒙赐稿，请发送电邮至Dennisli@swire.com.cn。

编辑负责人：张嘉欣（公共事务总监）、李健（公共事务经理）

目录

跨九州 1
太古集团第五届可持续发展论坛 1
太古集团香港历史档案服务部正式开放 1
太古集团北京区高管安全培训 2
上海兴业太古汇举行封顶仪式 2
太古地产大连港项目签署合作意向书 3
成都远洋太古里荣获“2015全球卓越奖” 3
星巴克全球CEO来访成都远洋太古里 4
太古地产圣诞季盛大开启 4
广州太古汇停车场首开微信及羊城通支付 5
国泰及港龙航空再获殊荣 5
港龙航空庆祝服务中国内地三十载 6
厦门太古与圆通航空首次合作圆满成功 6
厦门太古可口可乐20周年庆典 7
深圳可口可乐弧形瓶百年文化展完美落幕 7
宁波冷库投入试运营 8
新船命名仪式 8
Columbia推出全新“品质千锤百炼Tested Tough”
品牌推广活动 9
阿克苏诺贝尔助推城市公共建设 9

连四海 10
太古地产全新住宅项目“殷然” 10
国泰航空展示机队新形象 10
国泰及港龙航空航线更新 11
港龙航空荣膺“最佳区域航空公司”奖 11
太古旅游连夺两项嘉奖 12
Finlays出售植物培植部门 12
购买美国经销资产及生产资产 13
太古海洋开发荣获多个奖项 13
Swire Bulk澳大利亚墨尔本办事处投入运营 14
太古船务扩大塔斯马尼亚的覆盖范围 14
Columbia香港官方网店正式推出 15
Volvo北区旗舰服务中心开幕 15

说封面 16
深耕中国 共创卓越—太古进入中国150周年 16

结善缘 26
太古地产与清华大学深化建筑节能研究合作 26
太古地产“Ice&Cosy”白色圣诞市集 26
太古地产再献北京国际音乐节
“都市系列”音乐会 27
国泰航空助海外回家创业者
与本地年青人激发创新思维 27
国泰航空推行最大环保项目A340飞机回收 28
郑州太古可口可乐荣获“河南省绿色企业” 28
陕西太古可口可乐
“520妇女创业圆梦大讲堂”启动 29
“干净的水 干净的心”宁燕小学净水活动 29
太古船务助力社区重建 30
阿克苏诺贝尔装饰漆
“乐龄风采·弄堂影响”系列公益活动 30

太古集团第五届可持续发展论坛

2015年11月，太古集团第五届可持续发展论坛在香港举行，集团旗下超过170名高层管理者和可持续发展专家参加了此次论坛。论坛上，太古公司主席史乐山表示，董事会正在考虑创建“太古公司可持续发展基金”，用以支持通常无法满足财务指标的可持续发展项目。英国太古集团主席施纳贝强调，可持续发展是太古集团发展战略中的重要组成部分。论坛还宣布了年度“可持续发展项目大赛”获奖名单，用以表彰集团内杰出的可持续发展项目。

英国太古集团主席施纳贝（中）为集团可持续发展业务经理 Michael Pennan-Jones（左）和 James Finlay 可持续发展官 Jo Miller（右）颁发“最佳可持续发展项目奖”。

太古集团香港历史档案服务部正式开放

（从左至右）太古集团档案管理及公共事务经理 Rob Jennings、太古公司主席史乐山和太古集团香港历史档案服务部档案经理施清出席剪彩仪式。

2015年11月，太古集团香港历史档案服务部的档案库正式揭幕，为集团旗下各公司提供历史档案管理服务，并在人力资源许可下接受外界的数据查询。历史档案部位于昔日太古船坞所在位置，作为太古集团首个专门的档案库，目前主要存放集团的历史照片、业务记录、通讯、广告、影像制品等记录太古各公司的主要活动和业务发展资料，以及其员工两个世纪的工作生活、经历和贡献。历史档案服务部也作为资料中心，为学术研究人员、学生、媒体和其它个别人士，在需要参考太古在香港发展的历史上提供查询服务。

太古集团北京区高管安全培训

2015 年 10 月，太古集团北京区高层管理者安全培训课程在北京开讲。来自太古集团、太古地产、太古酒店、太古冷链物流、太古船务及太古资源等集团旗下各公司的高层管理者和安全管理相关人员参加了培训和考试。培训课程中，来自专业培训机构的专家们对相关法律法规进行了详细解析，并通过回顾典型事故案例的方式，介绍了安全生产管理基本知识和生产技术、重大危险源管理、应急管理，分享了先进的安全生产管理经验。

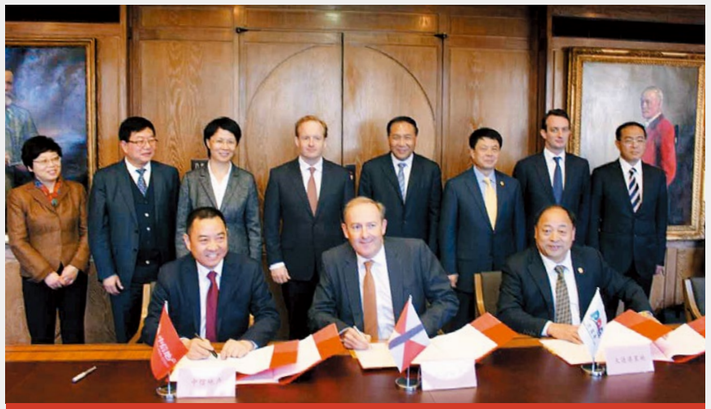
太古集团中国区高层管理者安全培训将陆续在各地展开，旨在提升高层管理者和安全管理人员的安全管理能力，有效促进构筑更加安全的工作环境。

上海兴业太古汇举行封顶仪式

2015 年 11 月，坐落于南京西路商圈的最新发展项目兴业太古汇举行了办公楼结构封顶仪式。作为由太古地产和香港兴业国际携手发展的大型综合发展项目，兴业太古汇落成后将成为上海的地标项目。项目的整体建筑进度十分理想，随着两幢办公楼完成封顶，购物中心的地面工程也即将完成，酒店和酒店式住宅的兴建也已进入最后阶段。项目预计于 2016 年下半年陆续移交给零售和办公楼租户，购物中心、酒店及酒店式住宅则计划于 2017 年上半年开业。

上海市静安区人民政府周海鹰副区长（左六）与项目相关负责人合影。

太古地产大连港项目签署合作意向书



（前排左至右）中信地产大连公司董事长杨新科、太古地产行政总裁白德利、大连港集团副总经理刘丹，在大连市市长肖盛峰（后排右四）、英国太古集团副主席兼行政总裁施铭伦（后排左四）以及英国太古集团董事施维新（后排右二）的见证下，于英国太古集团总部签署合作意向书。

2015 年 10 月，太古地产、中信房地产和大连港置地签署合作意向书，标志着三方将共同研讨大连港北部地区的设计和开发。此次合作意向书是继三方于 2014 年 1 月签署项目框架协议后的进一步举措。大连港项目地块位于辽宁省大连市中山区的核心商业区人民路，可直接连接大连地铁 2 号线。目标地块有望发展为总楼面面积约 295,000 平方米的一个由购物商场和公寓组成的综合体。

成都远洋太古里荣获“2015全球卓越奖”

2015 年 10 月，太古地产与远洋地产携手发展的大型综合零售项目成都远洋太古里，荣获美国城市土地学会颁发的“2015 全球卓越奖”。颁奖礼于 2015 年 10 月 7 日在美国旧金山市的城市土地学会秋季会议上举行。

“城市土地学会全球卓越奖”自 1979 年起创办，被公认为地产发展行业享负盛名的大奖之一，旨在表扬及推广在业务实践范畴上表现优秀的各类地产发展项目。该奖项表彰杰出的发展成果，不仅是优良的设计，亦评估其领导角色、对社区的贡献、创新性、公私营合作、环境保护、对社会需求的响应及财务运营能力等领域的综合表现。

太古地产高级顾问安格里（中）及成都远洋太古里总经理兼物业营运总监韩置（右）出席城市土地学会秋季会议并领奖。

星巴克全球CEO来访成都远洋太古里

2016 年 1 月，星巴克创始人及全球 CEO 霍华德·舒尔茨刚刚抵达成都便前往了位于成都远洋太古里的星巴克臻选门店。位于成都远洋太古里的星巴克臻选门店开业于 2015 年，是一间三层楼独栋的门店，作为星巴克对咖啡热忱的巅峰之作，亦是中国西部地区旗舰店。除配备“黑围裙咖啡大师”，还引入了星巴克臻选（Reserve）这一品牌内最为上乘的咖啡品类。成都远洋太古里的超高人气也为星巴克门店增添了更多关注度。正如星巴克中国官网描述的，“青瓦坡屋顶，玻璃大幕墙，太古里门店那融合了满满香醇的蜀地风情，让你可依窗望蜀色。”

太古地产圣诞季盛大开启

北京三里屯太古里“爱·分享”

北京颐堤港“爱满圣诞 暖心时光”

太古地产位于北京的三里屯太古里和颐堤港、广州太古汇和成都远洋太古里，共同开启圣诞季庆祝活动。其中，三里屯太古里以“爱·分享”为主题，于 2015 年 11 月 26 日至 2016 年 1 月 3 日期间，通过展示来自全球各地的礼物祝福，挖掘节日背后的分享快乐。更联手迪士尼影业，呈现年终盛大视觉盛宴—星球大战主题展览。

北京颐堤港“爱满圣诞 暖心时光”圣诞亮灯仪式于 2015 年 12 月 4 日正式启幕。通过还原西方圣诞经典童话故事《胡桃夹子》，为消费者呈献一系列温馨、暖意的圣诞体验。随后，颐堤港还发起“爱心传递”公益活动，携手中华社会救助基金会等公益组织，和充满爱心的朋友们为山区的小朋友捐赠玩具。

成都远洋太古里也带来了一系列欧洲小镇的圣诞景观。2015 年 11 月 27 日，成都远洋太古里圣诞装置亮灯仪式浓情开启，拔地而起的绚丽圣诞树、精致梦幻的欧洲小镇、浪漫温暖的水景与灯光，为成都消费者打造与众不同的一次“真实”体验，分享圣诞文化中“爱与给予”的核心理念。

2015 年 11 月 26 日至 2016 年 1 月 3 日，广州太古汇呈献一系列优雅唯美而独具心思的表演和缤纷好礼，为顾客奉上最浪漫的圣诞惊喜。随着象征美好心愿的“流星雨”划过“星空宫殿”的穹顶，太古汇化身成“383 瑰丽星球”，开启浩瀚无垠的星际旅程。

广州太古汇停车场首开微信及羊城通支付

2015 年 9 月起，广州太古汇停车缴费体验全面升级，同时增设微信支付以及羊城通支付方式，免除排队困扰，让顾客一路畅行。作为广州首个同时支持上述两种停车缴费方式的商场，广州太古汇不仅提供覆盖商场公共区域及停车场的 Wi-Fi 服务，使微信支付更加流畅，还配置了羊城通充值机，及时为顾客解决余额不足的问题。

国泰及港龙航空再获殊荣

国泰及港龙航空中国区总经理刁志辉（右）由颁奖嘉宾手上接过奖项。

国泰航空及港龙航空于 2015 年度 Business Traveller China《商旅》读者评选大奖中，分别再度当选“中国最佳亚洲籍航空公司”和“最佳航空公司经济舱”。同时，国泰航空及港龙航空飞行常客计划—马可孛罗会获得“最佳飞行常客计划”殊荣。

港龙航空庆祝服务中国内地三十载

2015 年 10 月，国泰航空集团旗下港龙航空迎来三十周年盛大庆典。作为港龙航空于成立之初在中国内地营运的首个航点，厦门办事处在高崎国际机场的值机柜台举办了《港龙航空三十年发展历史》回顾展，为搭乘指定航班的旅客送上行李牌等纪念品，并透过机上广播与广大旅客共同见证这一重要时刻。

更多消费者则通过在官方微信公众号开展的营销活动，加入到港龙航空三十周年的庆祝活动。除此之外，港龙航空在中国内地的二十个航点也分别举办了员工派对，共同庆祝港龙航空三十年发展所取得的成就。

厦门太古与圆通航空首次合作圆满成功

2015 年 11 月，厦门太古与圆通航空合作，顺利完成 B737-300F 全货机交机检，并准时交付圆通航空。据悉，该飞机交付后立刻投入运行，执行杭州到西安的往返货运航线。值得一提的是此架飞机是厦门太古与山东太古联手于 2009 年在山东济南完成的一架客改货飞机。该飞机全新的圆通航空机身喷涂也是在厦门太古完成的。

厦门太古可口可乐20周年庆典

2016 年 1 月，厦门太古可口可乐饮料有限公司成立 20 周年庆典在厦门举行。太古饮料行政总裁贺以礼、太古饮料中国区行政总裁马慧心，以及太古集团在福建的各企业高管与厦门太古可口可乐员工一起，共同见证了这一欢庆时刻。厦门市副市长林文生一行还参观了厦门太古可口可乐新装修的工业旅游展区。厦门太古可口可乐饮料有限公司位于厦门市金湖路。公司目前运作五条生产线，雇用超过 1,800 员工，供应饮料给福建省内 3,800 万消费者饮用。

深圳可口可乐弧形瓶百年文化展完美落幕

2015 年 10 月，2015 可口可乐弧形瓶 100 周年文化展在深圳举办。活动现场，消费者不仅可以与弧形瓶进行互动，还能一饱弧形瓶 100 年来的历史文化和演变，周末更有百变彩绘、台词瓶私人订制让展览趣味十足，便于全面领略弧形瓶文化。整个活动历时半个月，吸引了近两万名消费者参观互动，同时收到近千份 100 周年的祝福。

宁波冷库投入试运营

2015 年下半年，太古冷链物流宁波冷库作为太古冷藏在华投资的第四座冷库投入试运营。宁波冷库位于浙江省宁波经济技术开发区，总占地面积约 68,000 平方米，地处世界少有的天然良港和中国四大深水枢纽港之一的北仑港区现代国际物流园区，距离宁波市中心约 40 公里。宁波冷库采用世界最先进的设计理念及尖端的建造工艺打造，冷库分为南北共两幢，提供超过 70,000 托板位的温控存储空间，其中一幢一期冷库已经投入运营，可提供约 36,000 托板储存空间。

目前，太古冷藏已在中国内地投资建设八座冷库，其中上海、廊坊、广州以及宁波冷库已在运营中，南京冷库也将于 2016 年初投入运营。另有成都、厦门、武汉三座冷库正在建设中。到 2020 年，太古冷藏计划完成建造 13 座现代化冷库设施，实现冷链物流全国联网。

新船命名仪式

2015 年 9 月，太古轮船第 225 艘和第 229 艘新船 *Funing* 号和 *Hanyang* 号于中国澄西船厂举行命名仪式。仪式由太古（中国）有限公司董事及驻中国首席代表贺安的夫人 Olivia Harley 女士和 John Swire & Sons (S.E. Asia) Pte Limited 退休董事 Charles Bremridge 的夫人 Mia Bremridge 女士主礼。*Funing* 号和 *Hanyang* 号是计划在澄西船厂交付的 16 艘 B.Delta39 系列散货船中的第 12 艘和第 13 艘。

（前排居中左起）Olivia Harley 女士、Mia Bremridge 女士、John Swire & Sons (S.E. Asia) Pte Limited 退休董事 Charles Bremridge，以及太古（中国）有限公司董事及驻中国首席代表贺安（Olivia Harley 女士身后）、英国太古集团主席施纳贝（Mia Bremridge 女士身后）出席命名仪式。

Columbia推出全新“品质千锤百炼Tested Tough”品牌推广活动

2015 年秋冬，Columbia 在中国以及全球其他地区以全新标语“品质千锤百炼 Tested Tough”推出品牌推广活动。“品质千锤百炼 Tested Tough”不仅是一句标语，更代表着品牌过去 77 年来对消费者的承诺，保证产品经过在各种真实户外环境下测试，品质千锤百炼。

2015 年 10 月下旬开始，“品质千锤百炼 Tested Tough”广告已在电视、地铁、户外广告、杂志、网络、社交平台以及店铺中纷纷出现，把品牌曝光度推至最高峰。

阿克苏诺贝尔助推城市公共建设

2015 年 10 月，阿克苏诺贝尔装饰漆业务部与安徽省合肥市瑶海区重点工程建设管理局在沪签署为期三年的战略合作协议，将为瑶海区重点局的建设项目提供多乐士专业全系列产品及全方位的外墙解决方案。根据协议，阿克苏诺贝尔装饰漆业务部将成为瑶海区重点局的战略合作供应商，为当地政府投资的安置房、区内医院及学校等项目提供各类外墙涂料产品及解决方案。

阿克苏诺贝尔中国区总裁林良琦（左三）与瑶海区重点局局长胡章俊（左二）签署战略协议。

太古地产全新住宅项目“殷然”

2015 年 11 月，太古地产宣布其位于香港西半山的第四个全新住宅项目正式命名为“殷然”(ALASSIO)。殷然于 2017 年 5 月落成后，将连同同区的住宅项目蔚然、肆然及瀚然，缔造于西半山非凡的住宅社区。“殷然”位于坚道 100 号，楼高 50 层，提供 197 个单位，以现代建筑风格为理念，巧妙地将“褶迭”设计运用于外墙结构，让住户能够饱览户外景致。项目的会所提供一应俱全的休闲设施，包括一个户外游泳池。

国泰航空展示机队新形象

国泰航空行政总裁朱国梁（右二）与香港运输及房屋局局长张炳良教授一同为新飞机形象主持揭幕礼。

2015 年 11 月，国泰航空机队新形象揭幕礼在香港飞机工程有限公司的飞机库举行。随着机队中一架波音 777-300ER 客机于香港国际机场展现新的外观设计，国泰全体机队将陆续换上新形象。国泰航空行政总裁朱国梁与香港运输及房屋局局长张炳良教授一同为新飞机形象主持揭幕礼，逾三百名嘉宾出席盛典。

国泰航空行政总裁朱国梁表示：“为机队设计新外观，绝不止是一项美化工程。这是一项意义重大的发展，反映我们不断致力提升整体顾客体验，同时彰显我们贯彻长远承诺，为新飞机及产品作出庞大投资，努力打造香港的国际航空枢纽地位。”

新的空中客车 A350 系列客机，将成为首批以新外观亮相的客机。国泰航空现有的 150 架飞机将在五年内陆续换上新外观。

国泰及港龙航空航线更新

国泰航空宣布将于 2016 年 9 月 2 日起开办每周四班往来伦敦盖特威克机场（Gatwick）的全新服务（有待政府机构批准）。新航线将配合国泰航空现时每日五班往来伦敦希斯路机场的服务，届时每星期共有 39 班航班往来香港及伦敦，班次较其他航空公司频密。除伦敦外，国泰同样运营每周四班往来曼彻斯特的服务。

同时，国泰航空于 2016 年 2 月 15 日起，停办每天一班往来香港及多哈的航班服务。从 2016 年 2 月 15 日起，卡塔尔航空往来多哈及其他地方的航班，其国泰的航班共享安排中止。国泰航空与卡塔尔航空为“寰宇一家”成员，会继续维持双方的策略伙伴关系。

港龙航空于 2015 年 11 月 10 日起，增开每周两班香港往返上海虹桥国际机场的航班。新增航班后，港龙航空每周营运的虹桥航班增至九班。

港龙航空荣膺“最佳区域航空公司”奖

港龙航空航务董事申培德机长（右）在第 26 届 TTG 旅游大奖颁奖礼上领取“最佳区域航空公司”奖项。

2015 年 10 月，港龙航空荣获第 26 届 TTG 旅游大奖的“最佳区域航空公司”奖项，颁奖典礼在泰国曼谷举行。港龙航空已连续第六年夺得此项殊荣。

TTG 旅游大奖由区内具领导地位的出版社 TTG Travel Trade Publishing 举办，通过旗下 TTG Asia、TTG China、TTG India、TTGmice、TTGassociations、TTG–BTmice China 及 TTG Asia Luxury 印刷及网络版的亚太区读者投票，选出各奖项得主。

太古旅游董事总经理梁志群领取两大奖项。

太古旅游连夺两项嘉奖

2015年12月,太古旅游在“U Magazine旅游大奖2015”中,连续第三年当选“我最喜爱商务旅游旅行社”,更夺得本届“我最喜爱尊贵旅游旅行社”大奖。这肯定了太古旅游在商务及休闲旅游方面的杰出表现。该奖项由香港《U Magazine》主办,获奖者由超过十万位公众人士投票及多个专业团体评审选出。

Finlays出售植物培植部门

2015 年 10 月, James Finlay 已签订最终协议,将旗下植物培植业务 Finlays Horticulture Investments 及其附属公司出售给 Sun European Partners 的附属公司。此次交易包括出售 Finlay Flowers UK、Finlays Fresh Produce UK、Finlays Horticulture Kenya、Finlays Horticulture Tanzania、Omniflora、Finlay Flowers BV、FV SeleQt、Dudutech 和 Finlays Horticulture South Africa。然而, Finlays 将保留其位于肯尼亚凯里乔茶园内的花卉种植业务,并继续为 Omniflora 和 Finlay Flowers UK 供应产品。Finlays 董事总经理钦博凯表示:“当前我们需要更加聚焦核心饮料业务,而非努力经营一家全球范围内在饮料和园艺业务方面均获成功的公司。”

购买美国经销资产及生产资产

2015 年 12 月, 美国太古可口可乐有条件地同意向 Coca-Cola Refreshments USA, Inc. 购买在亚利桑那州菲尼克斯和科罗拉多州丹佛的生产资产。在此之前, 双方曾于 2015 年 9 月订立协议。根据该等协议, 美国太古可口可乐有条件地同意向 Coca-Cola Refreshments USA, Inc. 购买在亚利桑那州的经销资产, 并获授权在亚利桑那州(包括菲尼克斯和图森)经销可口可乐公司的饮料产品。生产资产与经销资产的买卖交易需待(其中包括)取得一切所需批准后方告完成。经销资产的买卖预计于 2016 年完成, 而生产资产的买卖则预计在 2018 年完成。

太古海洋开发公司可持续发展总经理 Simon Bennett(中)在颁奖典礼上接受由英国驻新加坡高级专员 Scott Wightman(右)颁发的“可持续发展领导力大奖”。

太古船务班轮运输总经理 Jeremy Sutton(中)代表太古海洋开发公司接受由 Seatrade 全球活动总监及中东地区董事总经理 Vanessa Stephens(左)颁发的环境保护奖。

太古海洋开发荣获多个奖项

2015 年 10 月, 太古海洋开发公司于新加坡英国商会举办的 2015 第 16 届年度行业大奖中, 荣获“可持续发展领导力大奖”, 以表扬该公司通过业务营运带来正面的影响, 实现可持续发展的未来。

11 月, 该公司又于香港举办的 Seatrade 亚洲海事颁奖典礼上获颁环境保护奖。太古海洋开发公司因大力投资于环保技术、致力符合 ISO 标准, 并为减少其碳足迹和加强环保意识不断努力而获得该奖。

Swire Bulk澳大利亚墨尔本办事处投入运营

2015 年 11 月，太古轮船干散货业务部门 Swire Bulk 位于澳大利亚墨尔本的办事处正式投入运营。随着墨尔本办事处投入运营，Swire Bulk 目前在全球拥有五个办事处，分别位于新加坡、伦敦、东京、墨尔本和旧金山。

太古船务扩大塔斯马尼亚的覆盖范围

2015 年 11 月，太古船务扩大塔斯马尼亚的多用途班轮服务版图，增办一班班轮靠泊荷伯特，每九天一班。该班轮分别连接荷伯特至墨尔本、悉尼及布里斯班，并利用转运服务连接至世界各地，包括亚洲、欧洲、太平洋群岛以及美国。

太古船务长期致力于为塔斯马尼亚提供船运服务，并在过去三年间，通过其澳洲亚太航线服务贝尔湾。

Columbia香港官方网店正式推出

2015 年 11 月，著名户外装备品牌 Columbia 香港官方网店（www.columbiasportswear.hk）正式登场。目前，该网店有近 2,000 款旅游户外装备可供选购，顾客可通过网上平台优先购买最新装备，并享受本地免费配送、30 天无条件退货保障及货到付款等服务，更尊享不定期的独家优惠，尽享网购乐趣。为庆祝全新网店开幕，更有一系列宣传推广活动陆续展开。

Volvo北区旗舰服务中心开幕

2015 年 10 月，台湾太古汽车与 Volvo 原厂宣布位于台湾桃园中坜的首家“Volvo 北区旗舰服务中心”正式开幕。该服务中心占地约 13,200 平方米，总投资逾两亿元新台币，不仅是全东南亚最大的 Volvo 旗舰服务中心，也是最大的零配件中心。中心业务涵盖 Volvo 卡车和巴士及 UD 卡车的新车销售、零件销售和一条龙保修服务等，将带给北台湾区车主最高端的服务质量。

深耕中国 共创卓越

——太古进入中国150周年

每一家长盛不衰的公司背后，必有其出类拔萃的永恒品质——这是柯林斯和波勒斯研究了许多“百年老店”的公司史后，在《基业长青》一书中的总结。

2016 年是太古历史上一个非常重要的里程碑：集团成立 200 周年以及进入中国 150 周年。世界各地都有古老的企业，但或许很少能够像太古这样白手起家，并建立如此多元化的业务。太古是中国乃至世界上历史最为悠久的跨国集团之一。在华一个半世纪的发展，也见证了中国近代商业的变迁。

图为 2015 年 6 月，太古轮船 *Erradale* 号行经上海外滩。
1873 年，第一艘悬挂太古旗帜的轮船即在此投入运营。

百年经典
见证沧桑巨变

1866 年底，上海滩的商业活动刚刚萌动。一位名叫约翰·森姆尔·施怀雅的英国商人远道而来，与精纺生产商理查德·沙克尔顿·巴特菲尔德（Butterfield）结成合作伙伴，共同创立了名为 Butterfield & Swire 的贸易公司。随后，约翰·施怀雅很快就为公司选了一个中文名字 ——“太古”，意为“规模宏大、历史悠久”。“太古洋行”的名字迅速变得广为人知，从此开启了太古在中国长达 150 年的传奇历程。

太古洋行在上海外滩的旧址始建于 1906 年，该建筑一直保留至今。

19 世纪 90 年代，太古轮船“上海号”和“北京号”明轮船在长江下游帮助 *Ngankin* 号（左）拖离泥滩。

太古洋行最初从事对英国的茶叶和丝绸贸易，并迅速拿下了航运公司、银行和保险公司的代理权。随后，约翰·施怀雅被长江航线汽船运输的潜力所震慑：这条河流为外国人提供了前往中国内地的重要通道，而且对人员和货物运输至关重要。1872 年，他与霍尔特兄弟及造船厂董事长约翰·司各特联合组建了太古轮船公司，在长江流域营运密西西比式明轮船。到 1920-30 年，太古轮船的长江航线甚至穿过三峡，向西延伸到了重庆。

时至今日，太古轮船拥有覆盖全球的航运网络和现代化船队，仍然为全球贸易提供服务，尤其是往来中国内地与太平洋地区的货运班轮服务。在刚刚过去的五年间，太古轮船公司展开史无前例的船队更新计划，已斥资 74 亿元人民币，在中国多家船厂订购共计 37 艘新船，预计于 2016 年底前陆续接收。历经 140 多年的发展，中国仍然是太古轮船开展业务的重要“港湾”。

1882 年，太古炼糖厂在香港岛鲤鱼涌动工，并于 1884 年投入运作，成为当时全球规模最大和最先进的厂房之一。

在航运生意的鼓舞之下，太古将业务拓展到了新的领域。由于太古轮船从爪哇及菲律宾进口原蔗糖的贸易日益增长，加之有中国和日本两个现成的市场，太古于 1881 年在香港成立太古糖业有限公司并兴建太古炼糖厂。同时，太古轮船规模可观的船队亟需可靠的内部维修设施服务。1900 年，太古船坞在毗临糖厂的陆地上动工兴建。不断扩大的船坞业务鼓舞着公司将业务延伸到一个新的领域 —— 油漆制造。1933 年，永光油漆厂在上海成立。一百多年来，太古糖为中国内地以及全球消费者提供了多样化的优质糖类产品，太古方糖更是家喻户晓。以至当人们听到“太古”二字，首先想到的便是太古方糖。

还有许许多多这样的品牌故事在太古发生。今天，太古已成为一家业务多元化的跨国企业集团，在中国内地的生意涵盖地产投资及管理、航空公司的客运及货运、飞机工程及维修、可口可乐饮料生产及经销、冷链物流、食品生产加工及经销、船务代理、运动休闲类鞋服的批发及零售、进口汽车经销，以及漆油生产和经销等诸多领域。

时至今日，太古在中国内地拥有员工约 32,000 人，累计投资达人民币 667 亿元。从最早立足上海，到今天全面服务中国市场、立足亚太、放眼全球；从最早单一贸易业务，到今天影响了人们衣、食、住、行的方方面面，太古用生动的历史，见证了中国经济和社会的沧桑巨变，书写了一段从优秀到卓越，再到基业长青的公司传奇。

卓越运营
延续持久价值

太古历经两个世纪的发展长盛不衰，在人们的生活中扮演越来越重要的角色，与其独特的企业文化和营商策略密不可分。如果有人问，选择太古的产品和服务，与选择其他公司有何不同？要回答这个问题，需要从太古的价值观谈起。

纵观太古的悠久历史，有两个非常重要的成功要素：首先是着眼于业务的长远发展；其次是不搞“资本运作”，而是向实业延伸。太古很少进入陌生领域，只做已经证明有充分的技术准备且自身擅长的业务。太古的多元化业务正是如此一环套一环衍生而来的。这不是基于短期内“买进卖出”的简单交易行为，而是希望长期持有并做到最好。不同产业在不同的经济周期中会此消彼长，太古业务多元化平衡了不同行业在不同时期的运营风险——这正是太古能够穿越跌宕起伏漫长时光的秘诀。

太古有一句拉丁文格言，叫做“Esse Quam Videri”（求真务实），代表着太古脚踏实地、实事求是的精神。太古人秉承正直真诚、谦逊恭谨、努力进取、精益求精、持久延续的价值观，将业务的每一个枝节都打造得尽可能完美，以区别于竞争对手。换句话说，精益的管理，卓越的运营，保证了太古的品牌始终代表一流的品质，赢得了合作伙伴和广大顾客的持续信赖。

以人们熟悉的可口可乐饮料为例。太古饮料是可口可乐在中国内地三大装瓶商之一，持有七个省份的专营权，服务超过四亿消费者，2014 年更是贡献了可口可乐在中国 34% 的销量，利润贡献超过一半。举足轻重地位的背后，是太古饮料作为世界级装瓶商的卓越运营。太古饮料在全球生产及经销56个可口可乐饮料品牌，实行产品质量的“零缺陷”精益化管理，并由此形成了完整的质量控制和管理链，贯穿原料采购、生产加工、成品检验、仓储、供应配送及售后等各个环节。

太古饮料与可口可乐为中国内地不同年龄、拥有不同生活习惯的消费者提供在不同场合所需要的饮料。

太古将高品质追求渗透到其多元化业务的每一个链条。人们也许知道太古旗下的国泰航空是一家屡获殊荣的国际性航空公司，同时国泰航空还是中国国际航空公司的战略合作伙伴，双方实现了交叉持股。但鲜为人知的是，太古旗下的航空业务除了航空公司，还包括飞机工程维修、航空膳食以及旅行服务等，种类繁多，每一样都做得相当出色。

太古旗下的香港飞机工程有限公司（港机集团）是飞机工程服务的业界翘楚，拥有超过 60 年的专业经验，为航空运输的安全正点保驾护航。创立至今，港机集团始终用所有监管

国泰航空饮食服务（香港）有限公司是全球最大的机舱食物供应商之一，在航空饮食服务方面拥有超过 47 年的经验，被公认为可靠的航空膳食供应商。

厦门太古私人飞机整装中心客舱概念设计效果图

机构中最苛刻的标准来要求自己，正是因为一贯严谨的态度使港机集团获得了欧洲、美国、香港和中国内地等监管机构的认可。以港机集团在中国内地的附属公司厦门太古飞机工程有限公司（厦门太古）为例，它是目前唯一一家获波音公司授权进行 747-400 型飞机改装的独立飞机维修基地，拥有亚洲第一家且目前唯一一家同时获得空客核准和波音授权的私人飞机客舱整装中心。

太古地产同样是卓越运营的典范，使之在激烈竞争且复杂多变的商业地产行业脱颖而出。虽然迄今为止在中国内地已运营的项目只有北京三里屯太古里、北京颐堤港、广州太古汇和成都远洋太古里四处，但无一例外都是太古精心打造的精品项目。与追求建设速度和简单复制的地产商相异，太古地产对商业地产发展颇有耐心，很多项目都经过了五到十年的打磨。太古还非常重视与项目所在城市文化内涵的融合和传承。2015 年刚刚开业的成都远洋太古里，接邻千年古刹大慈寺，街区古建筑文化底蕴丰厚，该项目充分尊重所在片区的历史意义，以创新现代的手法将川式建筑理念与新颖的零售规划自然交融，用匠心重塑了城市新中心，树立了文化商业新地标。

或许是继承了施怀雅家族低调、实干的做事风格，太古不同业务无论所涉及技术难度的高低，都流淌着精益求精的血液。这也是太古脱颖而出的差异化特点。可持续发展也是太古长远眼光和追求卓越的体现。太古积极寻求创新及可行的方法，将经济、环境及社会的可持续发展要素融入业务运作管理各环节中，努力促进人、社区、环境永续和谐。

成都远洋太古里的博舍酒店融合古今特色，传承巴蜀精髓，是成都大慈寺文化商业综合体的一部分。

放眼长远
奉献美好生活

长期以来，太古始终秉承追求长远商业价值的策略，为提高国人生活品质不懈努力。150 年的商业历程只是成功的开端。作为一家以卓越为本的公司，太古绝不自满于历史，而是时刻贴近客户需求，因市场而动，以前瞻的眼光不断追求创新，奉献美好生活。

在中国的投资和运营方面，太古绝不短视。在太古看来，当今中国作为全球增长最快速的经济体之一，尽管存在短期的市场挑战，但长远发展潜力仍不可限量。香港太古集团主席史乐山此前曾表示：“我们认为中国的发展对于全球经济来说非常重要，过去如此，未来我相信依然如此。所以从战略上，太古始终致力与中国市场共成长、同发展，并将一如既往对中国市场进行投资。”正是由于这种坚定的信心，太古一如既往在中国内地做长期的、长远的投资。当下，中国消费者对于更高品质的生活有着迫切的需求，而这正是太古的专长所在、用武之地。所以，太古在中国的新投资涉及方方面面，不仅有太古轮船、太古地产等具有行业影响力的投资，也有太古冷链物流、太古食品等着眼人们生活品质提升的投资拓展计划。

现在人们生活水平提高了，可以享用更多的进口生鲜水果，比如进口的新鲜车厘子。其实，太古冷链物流上海奉贤冷库中很大一部分仓储空间就用来储存从智利进口的车厘子，然后再配送到各地超市、电商和家庭。太古在冷链物流领域已有 60 年的经营管理经验，为了满足日益富足的内地消费者对高品质生鲜食品的需求，21 世纪开始的 15 年间，太古在中国扩大了国际冷藏业务，先后在广东、上海、河北廊坊、浙江宁波等地建设一流冷库，以符合国际食品卫生标准及环保规范的现代化冷藏设施，为客户提供“全程冷藏不断链”的综合物流服务。太古冷藏计划于 2020 年前在中国内地完成建设 13 个大型现代化冷库，作为全国性冷链物流网络的基础，服务全国 2/3 人口。这将助力太古成为中国最大的冷链物流服务供应商。

太古冷链物流上海奉贤冷库位于奉贤区海港综合经济开发区内，是太古在中国内地首个全资拥有的冷藏设施，交通网络便利，覆盖上海市区及长三角周边地区，可有效对接海内外进出口冷冻冷藏食品业务。

太古关注与人们衣、食、住、行息息相关的许多生活领域，希望将高品质和长期发展的理念带给合资或新收购的传统业务和新品牌。太古糖业有限公司正在广东省合资兴建一所炼糖厂，专注生产优质糖产品，以巩固太古作为中国最知名的“糖类专家”的品牌地位。此外太古也加大了对中国食品连锁行业的投资，合资经营食品分销业务，并在中国内地首度涉足烘焙领域，收购了重庆新沁园食品公司的 65% 股权 。太古资源在中国内地持有多个知名运动鞋、休闲鞋及服装品牌的经销权，包括 Chevignon 及 Repetto 等。中国经济正迈入新常态，活跃的大众创新和城镇化，快速提升的消费和服务市场，带来了许许多多新的机会。在中国迈向全面小康的新阶段，太古将继续深化本地承诺，为中国“创新、协调、绿色、开放、共享”的未来踏实耕耘，为经济和社会的可持续发展创造更多价值。

太古与 Columbia Sportswear Company 合资成立的哥伦比亚运动服装商贸（上海）有限公司，在中国内地经销及零售 Columbia 产品。

说 封 面

1866-2016
太古 | 在华150周年

太古
在华大事记

1816

太古源起

约翰·施怀雅（John Swire）于英国利物浦开设进出口业务。

1847

子承父业

约翰·施怀雅去世后，生意交由两个儿子约翰·森姆尔·施怀雅（John Samuel Swire）及威廉·赫德逊·施怀雅（William Hudson Swire）打理，其后公司更名为 John Swire & Sons。

1861

开拓对华贸易

美国爆发内战，从美国南部各州进口原棉的业务被迫中断，这是当时约翰·森姆尔·施怀雅的业务支柱，于是他便开始与中国展开贸易。

1866

NOTICES OF FIRMS.

NOTICE.

WE have established ourselves in Shanghai as *Merchants* under the firm of BUTTERFIELD & SWIRE.

RICHARD SHACKLETON BUTTERFIELD.
JOHN SAMUEL SWIRE.
WILLIAM HUDSON SWIRE.

Tai-Koo Yuen Hong, Corner of Foochow and Szechuen Roads, formerly occupied by Messrs. Fletcher & Co.

成立太古洋行

约翰·森姆尔·施怀雅与巴特菲尔德（Butterfield）合作，在上海成立名为 Butterfield & Swire 的贸易公司。为配合中国传统，约翰·森姆尔·施怀雅为公司选了一个中国名字 —— “太古”，喻意“规模宏大、历史悠久”。

1872

长江流域营运明轮船

John Swire & Sons 成立太古轮船公司，于中国长江流域营运密西西比式明轮船。当时国内道路稀少，长江是通往内陆的重要通道。太古轮船公司的“惇信号”是第一艘悬挂太古旗航行的船只。

1882

新糖厂动土

太古糖业有限公司 1881 年成立后，于香港兴建太古炼糖厂，并于 1884 年投入运作，成为当时全球规模最大和最先进的厂房之一。

1882

太古银票

太古洋行在汕头开设办事处。太古开设的银号“太古庄”于同年发行首批银票。

1907

太古船坞开业

基于需要为蓝烟囱轮船公司和太古轮船公司船队提供可靠的修船设施，遂于香港兴建太古船坞。

1933

拓展油漆业务

永光油漆厂在上海成立，成为当时一家主要漆油制造商。1948 年，永光油漆公司迁至香港，并与 Duro Paint Manufacturing 合并成为太古国光公司。

1941-45

战争的代价

第二次世界大战几乎将太古完全摧毁。长江自 1942 年开始禁止外资船只驶入，中国沿岸航运的掣肘日益增多，为太古逐步撤离中国内地埋下伏笔。

1948

展翅高飞

太古购入国泰航空 45% 的股权。此时国泰航空机队已由原本只有一架 DC3 型（Dakota）美国退役军机（昵称 Betsy），扩大至包括六架 DC3 型飞机及一架 Catalina 水上飞机。

1950

港机诞生

1947 年，太古利用重建太古船坞的部分资源与工程技术在香港启德机场发展一家飞机修理及维修公司，名为太平洋飞机修理补给公司。1950 年，该公司与渣甸航空保养公司合并成立香港飞机工程公司。

1965

进军装瓶业务

太古收购香港汽水厂，这是一家持有可口可乐香港装瓶业务专营权的美资公司，当时年产量为一亿零四百万瓶。

1972

太古地产成立

太古炼糖厂和太古船坞结业后，在港岛鲗鱼涌区腾出大片土地。太古地产成立，并开始为该区域建构全新的市区地貌。

1976

投资农业企业

太古收购格拉斯哥一家名为 James Finlay 公司的近三成股权。James Finlay 于 1750 年成立，最初经营纺织品贸易，继而从事棉花生产，后转为茶叶种植，成为全球领先的茶叶贸易商之一。Finlays 于 2000 年成为太古的附属公司。

1983

开拓零售业务

太古继续发展贸易业务，购入马拉松——现时香港最大的体育用品连锁店。

1989

可口可乐业务

重返中国内地

可口可乐公司邀请太古饮料合作，使可口可乐在中国绝迹近 40 年后，重返中国内地市场。太古饮料获得数个专营区域的授权，并于随后十年间，在七个省份建立生产设施及经销系统，此项业务最初是与中信公司合作进行的。

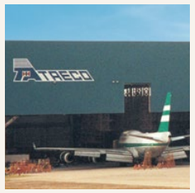
1990

再度投资中国

集团收购区域航空公司港龙航空的大多数股权，为进军日益增长的中国航空市场奠定稳固的根基。

与此同时，太古公司的漆油生产及营销业务与卜内门公司合并，成立卜内门太古漆油有限公司。该公司于 2008 年在 AkzoNobel 收购卜内门公司后更名为阿克苏诺贝尔太古漆油有限公司。该公司目前于广州、上海及河北设有厂房，为中国内地提供“多乐士”等知名品牌的系列产品。现正于成都兴建一所新厂房，将于 2016 年投入运作。

1993



厦门太古成立

厦门太古飞机工程有限公司（厦门太古）成立，该合资公司开业时仅有一个机库及不到一千名员工。时至今日，厦门太古已是亚洲最大的飞机维修设施之一，营运六个机库，雇用逾五千名员工。

1996

策略性股权重组

国泰航空进行划时代的股权重组计划，增加中国中信公司所持有的国泰航空股权。此次交易确保国泰航空在 1997 年香港回归时能顺利过渡，其航权及太古的管理权均维持不变。图为施雅迪爵士在北京拜会时任中国副总理钱其琛。

2002

广州地标

太古地产签订合资协议，在广州发展及管理大型综合发展项目。广州太古汇于 2011 年开幕，包括一个购物中心、两座办公楼、一座文化中心、一家五星级酒店及酒店式住宅。

2006

航空策略伙伴

港龙航空成为国泰航空的全资附属公司，这是国泰航空、太古公司、中信泰富、国航及其母公司中航兴业进行股权整合的一部分。

2006

上海地产项目

太古地产购入上海一个大型综合发展项目的五成权益。该项目（后命名为“兴业太古汇”）设有一个购物商场、两座办公楼、三间酒店及酒店式住宅，预期于 2017 年初分阶段启用。

2008

打造北京地标

太古地产的综合发展项目三里屯太古里开始分阶段启用，该项目以零售为主导，并设有一家精品酒店。太古地产还购入另一个综合发展项目“颐堤港”的五成权益。

2011

更新船队

太古轮船公司展开史无前例的造船计划。目前，太古轮船已斥资人民币 74 亿元，在中国多家船厂订购共计 37 艘新船，将于 2016 年年底前全部交付完成。

2012

提取物业务

Finlays 购入中国内地公司大闽食品（全球最大的茶提取物生产商）的两成权益，其后将持股量增至四成。

2013

“甜蜜”关系

太古糖业公司与日本住友商事及南韩大韩制糖于广东省合资兴建一间炼糖厂。

2014

大连合资项目

太古地产在大连市计划进行一个合资发展项目，继续拓展中国内地市场。该项临海综合发展项目将由一个购物商场及公寓组成。这是太古地产首次于中国内地的项目中加入住宅元素。

2014

中国冷藏业先驱

太古冷藏仓库有限公司设于上海奉贤的第一座全资拥有的冷藏设施启用。公司计划于 2020 年前，建成 13 座大型冷藏库，建立全国性的冷链物流网络，使太古成为全中国最大的冷链物流服务供应商。

2014

涉足烘焙业务

太古购入重庆新沁园食品有限公司的控股权益，该公司是中国西南部一家主要的烘培连锁企业，在重庆、贵阳及成都拥有逾 460 家门店。

2015

成都新地标

太古地产与远洋地产合资发展的大慈寺综合项目中的成都远洋太古里正式开幕。整个发展项目包括一个低密度购物区、由太古酒店管理的博舍酒店以及服务式住宅，还包括一座 47 层的甲级办公楼。

2016

庆祝集团成立 200 周年，进入中国 150 周年

太古迎来集团成立 200 周年，同时也是进入中国 150 周年的里程碑。时至今日，太古已在中国内地累计投资达人民币 667 亿元，拥有员工约 32,000 人。

太古趣闻

从“大吉”到“太古”：长久发展的美好愿景

150 年前，几乎家家户户都会在春节时贴上“大吉”二字挥春，而“太古”二字看来颇像“大吉”，甚至有人猜测这是最初“太古”中文名字的来历。然而事实并非如此。1866 年约翰·森姆尔·施怀雅与巴特菲尔德 (Butterfield) 在上海成立 Butterfield & Swire 之初，就找到时任英国驻上海领事、著名汉学家托马斯·泰勒·梅多斯为公司起了一个吉利的中文名字——“太古”，寓意“规模宏大、历史悠久”。后来，太古这个名字也变得更加广为人知。

飘扬的太古旗：太古轮船公司成立

太古旗很易辨认，或许因它跟大部分电梯的关门键标识相似！早于 1872 年，太古因成立轮船公司而需要创制一面船旗。当太古轮船公司开业时，长江流域的航运业由强大的美资旗昌轮船公司垄断。太古的高级合伙人约翰·森姆尔·施怀雅坚决打破这个局面，表明有意逐鹿长江航运市场。他设计的太古旗，俨如向旗昌投下的一道战书：上海旗昌轮船的旗帜以白色为底色，配以两个顶尖相对的蓝色三角形，而太古轮船则采用图案相同的旗帜，只是把蓝色换成了红色而已。而在一次旗帜设计评审会上，有人用蓝笔在旗帜中央两个三角形之间加上一道粗线，便成了今天的红白蓝三色太古旗。

太古地产与清华大学深化建筑节能研究合作

2015 年 10 月，太古地产与清华大学就双方共同成立的“建筑节能与可持续发展联合研究中心”续定新的三年期合约。太古地产从 2015 年 10 月起的未来三年里，连续每年投入最高港币 500 万元至该联合研究中心，进一步运用太古地产在中国内地处于各阶段的发展项目来识别、测试和优化已经形成的能源策略。

从 2008 年开始，太古地产与清华大学的联合研究便一直极富成果。联合研究中心尝试在实际项目中探索“集成设计和全过程管理”（IDM），能够让开发商在项目发展的全过程中时刻知晓建筑物的能源效率并作出决策。此外，在双方过去七年的合作中，太古地产已综合累计取得 6,700 万度电的节能量，旗下物业项目还获得了数个可持续发展奖项。

清华大学副校长薛其坤（左）与太古地产行政总裁白德利（右）出席建筑节能与可持续发展联合研究中心签约仪式。

太古地产“Ice & Cosy”白色圣诞市集

2015 年 12 月，太古地产“白色圣诞市集 2015”社区节庆活动在香港太古坊糖厂街开幕。市集于 12 月 3 日至 5 日一连三天举行，汇聚圣诞美食、精彩歌舞艺术表演、零售摊位及互动工作坊，为慈善机构“爱心圣诞大行动”筹款。活动收益将拨捐年度慈善筹款活动“爱心圣诞大行动”，以支持多个香港及区域性非盈利组织。

太古地产行政总裁白德利在开幕时表示：“这是我们第三年在太古坊举办白色圣诞市集，我很欣喜看到市集逐步发展成为一项社区盛事。这不仅是太古地产的一个重要传统节目，也是城中圣诞活动的一大亮点。这个为社区而设的节庆活动，让你携挈爱亲朋欢度佳节，共襄善举。”

太古地产再献北京国际音乐节“都市系列”音乐会

2015 年 10 月，太古地产于三里屯太古里“橙色大厅”荣誉呈现“天地图腾 - 刘索拉与朋友们音乐会”，由此拉开了第 18 届北京国际音乐节“都市系列”音乐会的精彩序幕。当天，“索拉和朋友们”带来了多首曲目的世界首演，将中国古典乐器与蓝调、爵士、摇滚和灵魂音乐等各种音乐风格相结合，为现场听众奉献了一场酣畅的视听洗礼。

作为北京国际音乐节的金弦赞助商，太古地产自 2011 年便开始与音乐节携手推出“都市系列”音乐会，将不同类型的音乐体验带到身边社区，让艺术走进生活。

国泰航空助海外回家创业者与本地年青人激发创新思维

2015 年 12 月，国泰航空支持由创科汇举办的“回家分享计划”，将一班香港长大、于海外取得成就的港人带返香港，与年青人分享经验及帮助他们实现创业梦。来自不同领域包括生物医药、制造业及软件开发等取得成就的科技先锋回家者，与约 30 位香港的年青创业家“明日导航者”到访国泰航空创新中心，并与年青创业家就飞机乘客体验作创意构思。

国泰航空创新中心是国泰航空集团的一个新组织，由来自不同背景的设计师、工程师、建筑师以及企业家等组成，旨在预想及实现旅游的未来。透过以使用者为中心的设计概念，中心为国泰航空的不同营运单位于业务和运作中注入创新元素。

国泰航空推行最大环保项目A340飞机回收

2015 年 11 月，国泰航空推出至今最大型的回收项目，以环保方式拆解回收退役空中客车 A340 飞机。国泰航空一直致力于可持续发展，当中包括妥善管理资源、减少能耗和浪费。通过回收退役 A340 飞机，国泰航空把减少浪费推进至全新层次。

国泰航空于 1996 年接收首架空中客车 A340-300 飞机，多年来为国泰长途及区域航线提供出色的服务，营运约 13,000 个航班。国泰与 AerFin（英国）有限公司合作，在法国西南部的工场为退役机队提供更环保的飞机拆解方案。

郑州太古可口可乐荣获“河南省绿色企业”

2015 年 10 月，郑州太古可口可乐荣获河南省环境保护厅、河南省工业和信息化厅联合授予的“河南省绿色企业”奖项。该奖项的评选历时半年，除满足基本合法合规的要求外，企业的能耗、水耗等需达到省内同行业先进水平，并热衷于公众事业，积极开展环保活动与项目。2015 年河南省获此殊荣的企业仅两家，郑州太古可口可乐成为其中之一。

陕西太古可口可乐“520妇女创业圆梦大讲堂”启动

2015 年 11 月，由陕西太古可口可乐、西安市妇女联合会、陕西省青少年发展基金会、西安日报社联合发起的“西安市可口可乐 520 妇女创业圆梦大讲堂”活动正式启幕。大讲堂对西安市 2,000 名有意向进行创业的女性进行免费培训，培训内容涉及商业零售技巧、互联网技术运用、健康生活常识、女性创业思维等。目前，项目已对西安市妇女手工艺协会和家政服务公司的再就业女性，以及面临毕业的女大学生等 1,200 余名女性进行了培训。

“干净的水 干净的心”宁燕小学净水活动

2015 年 10 月，可口可乐联合壹基金推出的“净水计划”走进南京宁燕外来工子弟学校。来自江苏太古可口可乐的爱心大使们给孩子们开展了一场水与卫生健康的校园培训活动。同时，为保证孩子们能随时喝上干净的水，可口可乐还为孩子们安装了两台优质净水设备，向每位小朋友发放了水杯。

太古船务助力社区重建

2015 年 9 月，太古船务向巴布亚新几内亚的莱城国家植物园推进项目捐款七万基那（约合 24,080 美元），用于帮助该城市的植物园恢复昔日荣光。这些资金将用于开发四个世界级景观设计，旨在展现巴布亚新几内亚的自然美景和多样化的植物。

该植物园曾是国际上公认的热带地区最漂亮的植物园之一，让莱城获得了巴布亚新几内亚花园城市之美誉。近几年，该植物园因缺乏资金和政府支持而渐被淡忘。

太古轮船前董事总经理彭国邦（左二）将捐款交给巴布亚新几内亚森林研究院代理院长 Martin Golman 博士。参加捐赠仪式的嘉宾还包括：太古轮船公司新任董事总经理 James Woodrow（右四）、太古船务巴布亚新几内亚公司发展部总经理 Graeme Davis（左一）、以及巴布亚新几内亚森林研究院的植物园负责人 Michael Loave（右三）。

阿克苏诺贝尔装饰漆 “乐龄风采·弄堂影像”系列公益活动

2015 年阿克苏诺贝尔装饰漆中国正式推出“乐龄风采·弄堂影像”系列公益活动。继 2014 年参与静安乐龄馆改建项目后，静安寺街道、摄影家协会、大学生俱乐部及阿克苏诺贝尔员工志愿者等多方力量，共同助力静安区政府开展老年宜居城区建设，为老年人打造更加多彩的乐龄生活。

2015 年，阿克苏诺贝尔员工志愿者涂刷焕新了四间乐龄家园，用色彩焕新老人生活环境的同时，深入静安里弄，探寻黑白老照片、挖掘老人与弄堂的故事。2015 年年底，还建立了线上博物馆，依托今昔影像对比，诉说老弄堂故事，回顾时代变迁，彰显文化遗产的传承与城区发展的轨迹。

本刊在印刷过程中均采用环保纸张